

Evangeliumi Hírnök

GOSPEL MESSENGER

Hungarian Baptist Convention of North America

Since 1908

Az Észak-Amerikai Magyar Baptista Szövetség lapja

"AZ EVANGÉLIUM ISTENNEK HATALMA" (Róma 1:16)

Dan László:

MENJÜNK ELÉ HÁLAADÁSSAL!

Ezen az őszön sokan okkal, vagy ok nélkül inkább a félelem érzésének engednek szabad áramlást az életükben mintsem a hálaadásnak. Politikai, katonai, gazdasági kérdések sokasága áll előttünk melyből az "illetékesek" csak fegyveres úton látnak kiutat, megoldást. Terrorcselekmények történnek sok helyen, és ártatlan emberek halnak meg, akik sokszor csupán a veszteséglista számadataiként jelennek meg a híradásokban. Nagyon érezzük a rég megállapított népi igazság valódiságát, miszerint: "míg a jóhír veszi a cipőjét, addig a rossz hír körüljárja a földet."

Mégis mindezek ellenére az Istenbe vetett bizalommal ma újra megállhatunk az Úr előtt és felmérhetjük mennyi mindenért hálásak lehetünk, illetve megvizsgálhatjuk milyen a mi hálaadásunk.

Itt vagyunk!

Újra hálaadás napja, újra emlékezhetünk és köszönetet mondhatunk, tesszük is ezt sokszor őszintén, de néha csupán megszokásból. Nagyon igaz megállapítás, hogy nekünk újjászületett embereknek nem szabad csak egy - egy

naphoz kötni a hálaadásunkat, hanem hálaadó életet kell élnünk. Itt vagyunk a gyülekezetekben, a megszokott imaházunkban, különböző élethelyzetből érkezve és különböző lelkiállapotban, de mégis az Úr előtt állunk meg. Itt vagyunk és tesszük is a megszokott fel-



adatunkat, de tudjuk, hogy ez magában nem elég, valami többre van most szükség.

Mi az a több, amit ma meg kell tennünk?

Örvendezzünk az Úrban! Merjük kimutatni azt az örömet, ami a bensőnkben van a megtapasztalt csodákért. Ahogyan a gyermekek tudnak örvenezeni igaz felszabadultságban, mint Isten gyermekei mi is örvenezenhetünk az Úrban. Vigadozzunk szabadításunk kösziklájának! Azzal az örömmel, mint akik tudjuk, hogy milyen nehéz körülmények közül, és milyen nagy mélységekből szabadított meg minket a mi kösziklánk. Adjunk neki hálát úgy,

ahogyan eddig talán még soha. Ha ehhez az szükséges, hogy az énekiró buzditásának engedj: "nézd az áldást, nézd meg egyenként...", akkor valóban vegyél elő egy papírt és tollat és írd fel rá feljegyzéseid, vagy határidőnaplód segítségével mindazt, amiért hálás lehetsz az elmúlt esztendőben.

Miért méltó Ő arra, hogy hálát adjunk neki?

Mert nagy Isten Ő, minden Istene felül! Ő, aki a világmindenséget fenn tartja, természetes módon hajol le minden egyes emberhez is és kész segítségül jönni, amikor hozzá kiáltunk. Ő az Isten! Nem hasonlítható az emberek által megformált és szabadtítként kikiáltott bálványokhoz. Az Ő alkotása mindaz, ami körülvesz bennünket a világban. Ahol az ember még nem tette teljesen tönkre az Isten által teremtet világot, azokon a helyeken különösen is hála kél a szívünkben mert láthatjuk az Isten által csodálatosan alkotott teremtet valóságot. Ő az egyetlen, aki mindenek felett áll, és dicséretünkre egyedül érdemes. Tőle jön minden jó és tökéletes ajándék, és mennyi mindent

folytatás a 3. oldalon

NOVEMBER

A hálaadónapok időszaka lassan lejár.

Letudtuk hát egy évre már az Úrnak tartozásunk.

Vagy mégsem? Nem, ezt nem lehet!

Isten továbbra is szeret:

hálánk nem érhet véget. (HG)

**NOVEMBER MÁSODIK VASÁRNAPJA
IRODALMI NAP!**

A TARTALOMBÓL

English Section - page 8.

Szövetségünk tisztségviselői

Örökkévalóság vasárnapja

Hálaadónapi írások

Gyülekezeti hírek -

Cleveland, Chicagó,

Alhambra

Torontói ifjúsági találkozó



Alapítva 1908-ban



Alapítva 1981-ben

(USPS # 716-300)

POSTMASTER:

Send address Changes to:

Evangéliumi Hírnök, Subscription Manager
12409 Devoe St. SOUTHGATE, MI 48195

Periodicals Postage Paid at
Melbourne, FL and Additional Offices

Published monthly by
the Hungarian Baptist Convention
of North America, Inc.

Editor / Szerkesztő:

REV. DR. A. GÉZA HERJECZKI
1370 Michigan Blvd., Lincoln Park, MI 48146
Tel.: (313)382-3735 herjeczki@juno.com

Kéziratot, cikket, megjegyzéseiket
a szerkesztő címére kérjük.

A szerkesztő bizottság tagjai:
Kulcsár Sándor és Szabó István

Our address on the internet:
<http://www.evangeliumihirnok.net>
E-mail address: evhirnok7@msn.com

SUBSCRIPTION / ELŐFIZETÉS
\$20.00 annually

Send subscription and change of address to
Előfizetést, címváltozást erre a címre kérjük:

BÉLA FÜR, Subscription Manager
12409 Devoe St. Southgate, MI 48195
Tel.: (734)284-7107 furbill@hotmail.com

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA

Elnök / President:

REV. SÁNDOR KULCSÁR
225 East 80th Street,
NEW YORK, NY 10021
Tel.: (212)288-0258 Fax: (212)517-8348

Tiszteletbeli elnök / Honorary President:
ERNEST J. KISH

Alelnök / Vicepresident:

REV. DR. A. GÉZA HERJECZKI
1370 Michigan Blvd.
LINCOLN PARK MI 48146
Tel: (313)382-3735

Főtitkár / General Secretary:

ISTVÁN SZABÓ
3827 N. Oak Park Ave.,
CHICAGO, IL 60634
Tel.: (773)545-0898

Pénztáros / Treasurer:

LOUIS DRESCHER
2636 East 124th St., Cleveland, OH 44120
Tel.: (216)231-0038

Misszió Bizottság elnöke:

ENDRE DÉNES
225 East 80th Street, New York, NY 10021
Tel: (212)639-1768 EEDenes@aol.com

Pénzügyi Bizottság elnöke:

ERNEST J. KISH
1173 Scypher St. N.E. Palm Bay, FL 32905
Tel.: (321)723-7727

International Minute Press, Southgate, MI
15315 Dix-Toledo, SOUTHGATE, MI 48195

A SZERKESZTŐ ROVATA

Novemberi számunkban a *hálaadó-nap és az örökkévalóság vasárnapja* gondolatkörével több írás is foglalkozik. A gyülekezeti beszámolók pedig képeikkel ajánlják magukat olvasóinknak.

Szép, áldásokat tartogató hónapot készít Urunk rá figyelő népének. November az örökkévalóság vasárnapjával kezdődik, a hálaadónappal végződik és közötté - a második, vagy a harmadik vasárnapon - *Irodalmi Napot* tartunk gyülekezeteinkben.

Olyan sok mindenre alkalmat ad egy ilyen nap! Van, ahol a régi hagyománynak megfelelően az *Evangéliumi Hírnököt* állítják a középpontba. Régebben ezen a napon gyűjtötték össze a lap kiadására szükséges anyagi fedezetet. Bár a mi újságunk kezdettől fogva (1908. június 15.) előfizetési alapon működött, mindig szükség volt kiegészítésre - főleg a lap kicsiny példányszáma miatt. Minden etnik újság ezzel a gonddal küszködik. Megszűnésüket is leggyakrabban ez okozza. Sajnos ma már a két kezünkön meg tudnánk számolni, hány magyar újság jelenik meg Amerikában. Legyünk hálásak azért, hogy a miénk még a 94. évfolyam végén is működik. Támogassuk anyagilag és erkölcsileg is. Imádságra és természetesen sok jó írásra is nagy szüksége van a szerkesztőnek. Nem is tudom, hogy melyikből van nagyobb hiány.

Ha ezen az irodalmi napon a Biblia és a sok-sok jó magyar keresztyén könyv és újság mellett az Evangéliumi Hírnökről is megemlékeztek, ne felejtsetek el, hogy ez a mienk. Gondjával, feladataival, lehetőségeivel, küldetésével együtt. A mienk -, vagyis a tietek, gyülekezeteinké. Tegyük hát együtt minél alkalmasabb eszközzé a szövetségünk gyülekezetei, sőt az egész világ magyar baptista közössége számára. Számíthat rád is a szerkesztő? Miben? Az ünnep után örülnek, ha ezzel kapcsolatban levelet is kapnánk a kedves olvasótól.

Az evangélium páratlan üzenetének továbbítása, terjesztése az elsődleges feladatunk, de természetesen foglalkoztat bennünket a nagyvilág gondja-baja is. Hiszen a mienk is ez - és főleg a mi menyeyi Atyánké. Aggódva érzékeljük, hogy a gonosz egyre nagyobb teret kíván és nyer magának kicsire zsugorodott földünkön. Ma már mindannyian szomszédok vagyunk. A sebek előbb utóbb nekünk is fájnak. Sőt, nekünk máris sokminden fáj. Fáj, hogy egyre nő a megtévedt, a gonosz rabságában élő emberek száma. Fáj, hogy nem találjuk rá a megfelelő választ. Fáj, hogy az erőszakot erőszakkal próbálják legyőzni a világ vezetői Jézus Krisztus és Ghandi és M. L. King után is. Fáj, hogy közben azt hiszik, hogy sikerülni fog. Fáj, hogy sok keresztyén sem látja, hogy nem csak test és vér ellen van harcunk.

Ő nem, én sem tudom, hogy mit és hogy kellene tenni. De imádkozom azért, hogy akiknek tudni kellene, tudják; hogy akiknek tenniük kell valamit, tudják, mit tegyenek. Hogy ne pusztítsuk önmagunkat tovább. En nem hiszem, hogy a háború - bármilyen is - megoldáshoz vezet. Azt hiszem, hogy több alázatra, több csendre, sokkal több imádságra és Jézus Krisztusra van szükségünk a nagyvilág gondjaival kapcsolatban is. (Szerk)

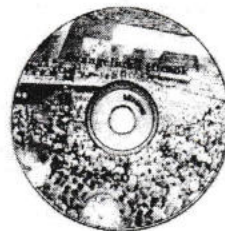
IRODALMI NAP

Észak-Amerikai Magyar Baptista Szövetség
2002. november 10.



KAPCSOLAT

A NEMZETI BAPTISTA SZÖVETSÉG LAPJA



Visit our Web site at www.evangeliumihirnok.net
MABAVIT II. 101+ fénykép az interneten: <http://baptista.hu/evhirnok>

Menjünk elébe hálaadással!

folytatás az első oldalról

kaptunk az elmúlt időszakban is; jó ha jólcsen számadást tartunk.

Tennivalónk!

Meghajolni, leborulni és térdre esni Előtte! Mikor tettük ezeket utoljára örömteli felszabadult szívvel, elismerve azt, hogy Őt tartjuk Urunknak és mindenért Neki vagyunk hálásak? e-kintsünk Őrá, mint pásztorunkra és engedjük, sőt kérjük, hogy vezessen és terelgessen minket egy életen át. Soha ne keményítsük meg tehát a szívünket Őfelé, bármilyen hírek jutnak is el hozzánk, vagy bármilyen nehézségbe is kerüljön az életünk. Sőt, a próbákból és betegségekkel való szabadulás után legyen még nagyobb az Ő dicsérete ajkunkon!

Kívánom azt, hogy a zsoltáráróval együtt mi is tudjunk így állni az Úr előtt: *"Aldjad én lelkem az Urat, és egész bensőm az Ő szent nevét. Aldjad én lelkem az Urat, és el ne feledkezzél semmi jótetemenyről."*

Dan László



A KÖZELGŐ ÖRÖKKÉVALÓSÁG

„Az elmúlt napok borzalmai egy örökkévalóságnak tünnek” – mondta az anyuka a riporternek. „Nem tudhattuk, ki lesz a gyilkos következő áldozata. A gyerekeket a házban tartottuk. A szomszédság egyszerre ment vásárolni, tanakolni, de már csak akkor, ha abszolút muszáj volt” Két gonosz sok ezer Washington D.C. környékén élő ember három hetét „örökkévalósággá” nyújtotta.

Az „örökkévalóság”, így, vissza nem kívánt idők jelzésére szolgál. Nem érdekes, hogy az örömdetes és kellemes helyzetek meg éppen fordítva, szinte elillannak tőlünk? Mivel sokaknak rossz emlékeik vannak az örökkévalóságról, csodálkozunk-e, ha inkább a pillanatnak élnek, és nem szívesen gondolnak még a mennyei jelzőkkel átszőtt öröklétre sem?

Az időt mindenki másképpen értékeli, és mégis ugyanoda lyukadunk ki vele: legyőzött bennünket. Az egyik lemarad tőle, a másiktól meg elfut. Csuda nagy pontossággal mérjük, állandóan emlegetjük, hozzáigazítjuk tevékeny-

ségeinket, reménységeinket és féleleminket, magunknak követeljük, beosztjuk és feldaraboljuk, harcolunk érte és ellene – mégsem bírnak vele: az idő győz.

Időnk szűkén, sejtjük az örökkévalóságot. A filozófusok azt tanítják, hogy képtelenek lennénk értelmes tevékenységre, ha a jövőtlenség sötét fala meredne ránk minden új pillanatban. Igaz ez így is, de a Biblia teljesen más megközelítésben tárja elénk az örökkévalóságot. Nem végtelenített negyedik dimenzióknak láttatja velünk, hanem egy radikálisan más állapotnak, ami Istentől közeledik hozzánk.

„Ahogyan az Atyának élete van önmagában, úgy a Fiúnak is megadta, hogy élete legyen önmagában” (Ján 5:26). Az Örök Élet az „Atyánál volt, most pedig megjelent nekünk” – folytatja a tanítvány (1Jn 1:2). „Aki hallja az én ígémet, és hisz abban, aki elküldött engem, annak örök élete van; sőt ítéletre sem megy, hanem átment a halálból az életbe” (Ján 5:24). Az Örök Élet nem más tehát, mint az Atya Jézus Krisztusban kínált ajándékának elfogadása és következményei. Az Örök Kárhozat így ennek örökös ellentéte: az Úr Jézusban kínált Élet visszautasítása és annak következményei. Élet és Kárhozat – mindkettő Örökkévaló, az Élet Urával való személyes találkozás függvénye.

Nagyon szépen fogalmaz erről Ordass Lajos evangélikus püspök egy levelében, amit második szívinfarktusa után írt, 1971-ben:

„... az augusztus 31-i levélben esik igen komoly szó a halál kérdéséről, ideiglenes elválásról, esetleges bizonytalanságról, vagy félelemről. Nem tudom, mennyire foglalkoztat. Ha foglalkoztat, az a hívő embernél mindig is jól érthető, magas életkorban élő hívő embernél pedig még inkább érthető. Nem is vehető könnyen. Sok oldalról lehet a kérdést megközelíteni és nézni. Nekem ez év június 13-án éjjel Isten egy olyan oldalát mutatta meg, amelyből valamit megértettem abból, amit Bach muzsikába öntött: 'Komm, süsner od' kezdetű énekében. Azon az éjszakán meg voltam győződve, hogy elérkezett halálom órája. Istenre építő hittel mentem vele találkozóra. És Isten Szentlelke a legteltesebb békességgel töltött el. Nem rettetgetett sem a hátramaradó szeretteim sorsa és – ami a legfőbb – nem rettetgetéssel jött felém az örökkévalóság sem. Nagy-nagy békesség töltött el teljesen, pedig nem tudtam, hogy

Isten még nem a búcsúórát küldte el rám. Úgy látszik: így is meg lehet halni! Ezt nektek azzal írom meg, hogy szabad ilyen halálért is imádkozni! A halál lehet még a legboldogabb óra is! – Bízom abban, hogy szavaimat nem értitek félre. Nem mentem át még a halálra, tehát nem tudom, milyen lesz. De reménységgel építke Krisztusomra.” *

„Nem rettetgetéssel jött felém az örökkévalóság”. Mivel is rettentené az idővel harcoló embert a közelgő örökkévalóság? Csakis a tartalmával. A pokol is örökkévaló (2 hessz 1:9), és a kárhozat személyes (Jel 21:8) – még ha nem is divatos erről így szólni manapság. A kegyelmi idő utolsó ajándéka, a süllyedő ember mentőöve lehet az ilyen félelem, mert a rohamosan tűnő idő töredéke, a pillanatnyi is elég a döntéshez, hogy letegye az eltékozlottat, és átvegye az Örök Életet Jézus Krisztustól.

„Uram, adj bölcsességet nekem, / Hogy készen várjam a halált! / Megtisztuljak Jézus vérében, / S keressém őt, ki megbocsát! / Kérlek, Atyám, a Krisztusért, / add boldoggá életem végét!” (HH 427:3)

Az üdvözültek örök élete, Ágoston kedvelt kifejezésével a „totus Christus”, a másságában is mennyei. Pál apostol folyamatában (időrendben) festi meg a hívő kapcsolatát Krisztussal, és így írja: „Ha tehát feltámadtatok a Krisztussal, azokat keressétek, amik odafent vannak, ahol a Krisztus van, aki az Isten jobbján ül. Az odafennvalókkal törődjétek, ne a földiekkel. Mert meghaltatok, és a ti életeket el van rejtve a Krisztussal együtt az Istenben. Mikor Krisztus, a mi életünk megjelenik, akkor vele együtt ti is megjelentek dicsőségben.” (Kol 3:1-4)

A Krisztusban nyert új élet már Örök Élet, mert / bár „el van rejtve a Krisztussal együtt az Istenben”. Ez a „mert / bár” üdvbizonyosságunk és örömünk alapja, melyről a közelgő, kiteljesedést hozó Örökkévalóság felé tekintünk („megjelentettek majd dicsőségben”) – „... Itt boldogságom éjjele, / Ott lesz mosolygó reggele” (HH 432:3). Nem rettetgetéssel jön felénk az örökkévalóság.

Elrejtetten, Benne – most. Dicsőségben, Vele – Örökké.

* Részlet Ordass Lajos püspök egyik magánleveléből (<http://church.lutheran.hu/deakter/bpdh011.htm#level>)

2. fanerwqhvsesqe - jövő idejű, szenvedő alakú ige

Novák József

VALÓBAN ?

„A magyarországi egyházak közös aláírása az új elkötelezettség történelmének első napját is jelentette. A katolikus, a református, az evangélikus, a baptista, a metodista és az ortodox egyházak képviselői: püspökök, papok, keresztény hívek az Ökumenikus Charta révén találkoztak. 2001. október elsején valami új született. Ezt a valóságot élték meg a jelenlevők, akiknek szinte foghatóan megnövekedett a hite, reménye és az egység iránti lelkesedése. A keresztények összetartozásának kinyilvánítása a látható egység első lépése volt. Az Ökumenikus Charta aláírásának napján Istentől származó ajándékot fogadtak el a magyarországi keresztény egyházak, amikor késznek mutatkoztak arra, hogy ezután gondolkodásban, az evangélium hirdetésében és a keresztény Európa iránt érzett felelősségben ökumenikusan, azaz a párbeszéd, a megoldások közös keresése és a közös tanúságtétel szellemében cselekedjenek” (Új Ember, 2002. október 6).

A katolikus lap lelkesedő munkatársának örömeiben nem osztozom. Végülis, honnan tudná, ha nem mondták el neki a hitükben - e jeles eseménynek köszönhetően - szinte foghatóan növekvő főpapok, hogy a „látható egység” első lépésén már régen túl vannak. Csak az utóbbi években, hónapokban is gyakran állt elő ez a jeles csapat, hogy látható egységet demonstrálva hasson a politikusokra, vagy éppen a választókra.

Valóságosabb, igazabb és biblikus(!) összefogás is van a keresztyén (és keresztény) hívők között; de az másképpen működik, külön cél szolgál és nem így ünneplik. Például, bizonyára csatlakoznának a baptista hívők közül is a Biblia Szövetség vezetőségének és lelkipásztorainak (többségében reformátusok) Nyilatkozatához, aminek közlésétől a hivatalos református sajtó ezidáig elzárkózik. A záró paragrafust idézem:

„Minden egyházi vezetőtől ELVÁRJUK, hogy amikor Egyházunk nevében nyilatkoznak vagy valamit aláírnak, azt a Szentírás igazságaihoz való töretlen ragaszkodás és a hitvallásainkhoz való feltétlen hűség szellemében tegyék tudván, hogy „Istennek kell inkább engedni, hogynem az embereknek!”

Az Ökumenikus Charta az Európai Püspöki Konferenciák Tanácsának és az

Európai Egyházak Konferenciájának közös nyilatkozata, egy új, európai jelenség. A Magyarországi Baptista Egyház a Magyarországi Egyházak Ökumenikus Tanácsának tagjaként csatlakozott az aláírókhoz. Bölcskei püspök nyilatkozata szerint (MTI) az aláírásra nem is volt szükség, és az aláírók nem vállaltak semmiféle kötelezettséget (a Charta szövegében 12-szer fordul elő: „elkötelezzük magunkat”). Ezek szerint egy mokus-produkcióval van dolgunk, amire eddig csak a holland egyházak voltak vevők. Magyarországon a baptisták is.

„...Egy a keresztség...” – hirdeti a Charta preambulumban. Bizonyra olyan Új Európa létrejöttét szorgalmazza az aláírók, melyben szabad lesz a Szentírás és hitvallásaink igazságaihoz ragaszkodni. Ilyen irányú reményeik megvalósulását céltudatos és igaz lépésekkel illene előkészíteniük a hívőknek.

A tanító-mese szerint a folyóhoz érkezik két barát. Az egyik minden gondolkodás nélkül átgázol rajta, majd nagyokat hadonászva kiált a másiknak:

– Indulás! Már, a másik parton lehetnél te is!

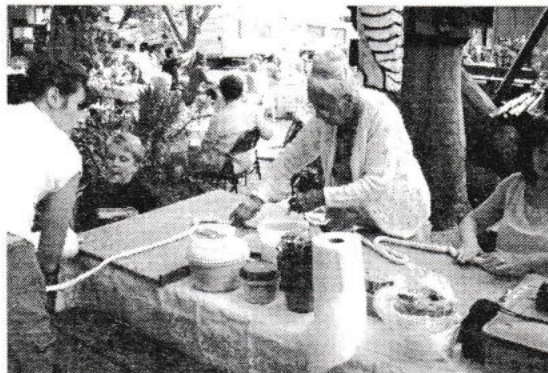
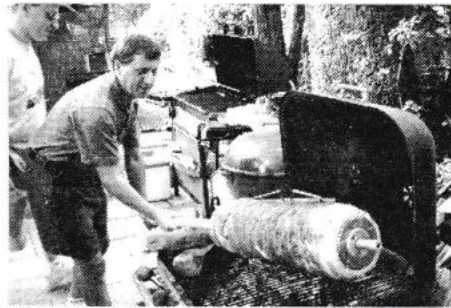
– Ott vagyok – felel vissza amaz.

Ha az ökumené szellemének valóban nem árt a másság, miért a nagy sietség?

Novák József

ALHAMBRA

Október 12-én, szombaton, Mátyás testvérnő a házához hívta a testvériséget kürtös-kalács falásra. Volt ott min-



Weöres Sándor:

VONJ SUGARADBA

*Vonj sugaradba Istenem!
Mint madár a fészkére, szállnék
hozzád,
de látod, a rét örömei közt
elpattant a szárnyam csontja.*

*Végű kosaradba Istenem!
Mint hal a horogra, sietnék hozzád,
de látod, a gyűrűző mélynek
rám-tekeredett ezernyi hinárja.*

*Lelkemet mért áztatod
maró-lúgban évek óta,
ha sose végzel a mosással?
Kondérodban a tüzes lé
minek fortyog körülöttem,
ha sohase puhulok meg?
Mit akarsz szőni belőlem,
ha mindig elmállok, mint a szecska?
Gonoszaid megtérnek, de hozzám
sose jön el a te országod.*

*Szívemet kétféle húzás tépi,
egyre lyukasabb, egyre zavartabb —
ládd-e, sokszor már azt se tudom,
melyik a te horgod zsinegje
s melyik a mélység inda-kötéléke.
Vonj hevesebben! ön-erőmből
nem jutok én soha hozzád.*

denféle finomság, de az ingyencek téstát dagasztottak, nyúztak, sodortak, tekertek, szalonnáztak, sütöttek, égettek - és ettek. Mivel már évek óta élvezzük Lidia vendégszeretetét, többen is



szakavatottan forgatják a fahengert. A gyerekeknek is jut tennivaló bőven a vadregényes környezetben, vagy éppen a narancs ültetvényen.

Valahányszor csak kihajtottunk Mentoneba, és a hosszú út okozta gémberegettséget lerázzuk, elismeréssel adózunk Lidia testvérnőnek, aki idős korában is lelkesen szolgál velünk. (NJ)

CLEVELAND

Bemerítés a clevelandi gyülekezetben

Isten iránti hálával jelenthetjük, hogy bemerítési ünnepélyünk volt augusztus 25-én.

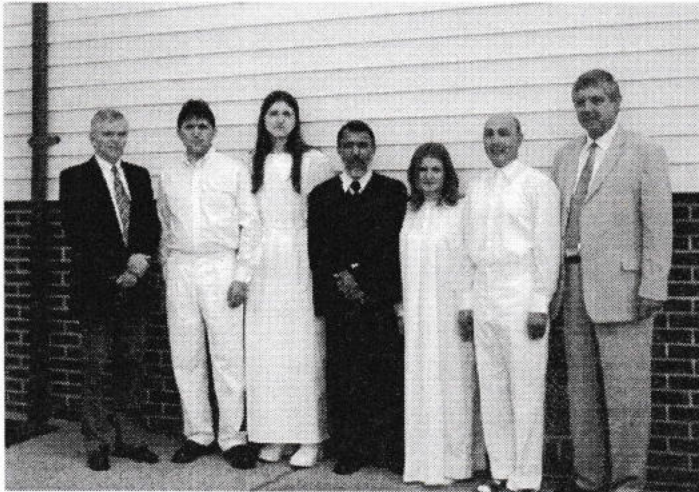
Már az imaórára megtelt az imaházunk, s az imádkozók szíve pedig telve volt hálaadással.

Négy fehér ruhás fiatal lélek: Balla Beáta, Fülöp Károly, Gál Ferenc és

Pácsó Melonka tett bizonyosságot ezen a délelőtti istentiszteleten arról, hogy elfogadta az Úr Jézus bűnbocsátó kegyelmét és követni akarja hűségesen egész életén át.

Az istentisztelet első felében az alkalomhoz illő szavakat hallhattunk, a helyi énekhar szolgált, valamint a detroiti énekegyüttes adott elő szép új lelki énekeket. Az igét ezúttal a legközelebbi (detroiti) magyar baptista gyülekezet lelkipásztora, dr

Herjeczki Géza testvér hirdette a Cselekedetek 20:17-24 versek alapján. Párhuzamot vont az igében olvasott esemény és a mostani bemerítés között, buzdítva bemerítkezőket és mindenkit arra, hogy az apostol példáját követve örömmel végezze szolgálatát. Mindenki megtanulásra ajánlotta a 24. verset: *De semmivel sem gondolok, még az én életem sem drága nekem, csakhogy elvégezhessem az én futásomat örömmel, és azt a szolgálatot,*



melyet vettem az Úr Jézustól, hogy bizonyosságot tegyek az Isten kegyelmének evangéliumáról.

Ezután lelkipásztorunk, dr. Pintér Zoltán testvér sorban bemerítette őket a hullámsírba, jelképezve a régi életnek való meghalást és egy új életre való feltámadást.

A bemerítettek feletti áldáskérés után az istentisztelet befejező része az úrvacsorai közösség volt, melyben már az új testvéreink is részesülhettek

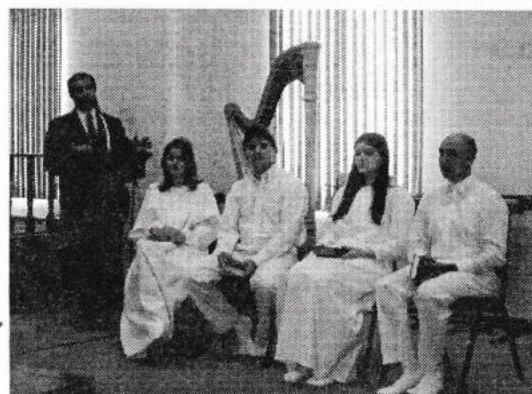
Délben közös ebéd volt, majd folytattuk az összejövetelt, aratási ünnepi műsorral.

A délutáni igeszolgálatot Juhász Tibor lelkipásztor végezte, aki a kanadai Kitchener városában lévő magyar gyülekezet pásztora.

Még ide tartozik, hogy azóta - Anne Graham Lotz clevelandi evangélizációja nyomán - két újabb lelki gyümölcs is beért: Veres Johanna átadta szívét Megváltójának amerikai barátnőjével együtt, akit meghívott az evangélizálásra. *"Az Ige nem tér vissza üresen."*

Tehát újabb bemerítésnek nézünk elébe. Tapasztaljuk, hogy az Úr csodásan működik. Hála érte.

Marosi Béla



Bal felső kép: a négy bemerítendő (balról: Fülöp Károly, Balla Beáta, Pácsó Melonka és Gál Ferenc) és a lelkipásztorok (Herjeczki Géza, Pintér Zoltán és Juhász Tibor).

A clevelandi ifjúság éneke.

Középen: A clevelandi gyülekezet és a vendégek a bemerítési istentiszteleten.

Kish Sándor gyülekezet vezető tv. köszönti a bemerítkezendőket.

CHICAGÓ

Gyülekezetünkben még ez év elején olyan határozatot hoztunk, hogy a szövetségünkhöz tartozó gyülekezetek lelkipásztorait meghívjuk egy-egy vasárnapi szolgálatra 2002-ben.

Így került sor szeptember 29-én dr. Herjeczki Géza detroiti lelkipásztor látogatására, akit elkísért felesége Éva, Dávid fia és a detroiti énekcsoport.

Már a szombat délutáni chicagói kirándulások is megérték az utazással járó fáradságot - hallottam egy-egy elejtett mondatból. Egyesek először látták a csodálatos *Billy Graham Centrumot* Wheatonban, amit a *Navy Pier* megtekintése és egy hajókirándulás követett.

gélumi Hírnökben is közölt vasárnapi iskolai anyag).

Engedetlenség és ítélet - Figyeljete a kürt szavára! "Isten egyértelműen megüzente Jeremiás által, hogy az ítélet elkerülhetetlen, hiszen minden próbálkozás kudarcot vallott a nép enge-

Herjeczki testvér délutáni igehirdetésének a címe ez volt: *Cserépedény, sátorház, templom*; a textus: 2Kor 6:14-18. A felemás ígáról, hétköznapi életünkről, testi-lelki épségünkről, tisztaságunkról szólva hallottuk, hogy a Jézus Krisztushoz tartozásunk nem egy "színe," különleges vonása az életünknek, hanem alapvető sajátossága, fundamentuma. Hogyan tekintenek rád az emberek, vagy te önmagadra? Az Övé az életed? vagy csak úgy "ráadásul, mellesleg" vagy hívő?

Istennek legyen hála az ilyen őszinte szívből és szeretetből végzett szolgálatokért, mely egyben építő, felüdítő és Istent magasztaló. Köszönjük detroiti testvérek!



1. Detroiti és chicagói énekesek együttes szolgálata, amolyan "Hungarian Homecoming."
2. Fűr Béla, az énekkar vezetője szól a gyülekezethez.
3. Összevont férfikar énekel.
4. A Deák család, a 40 éves házassági évfordulón.

Jó lehetett azután a szombat esti családi beszélgetés is, és a rövid pihenés.

Vasárnap délelőtt imára Máté Bálint és Papp Lajos testvérek buzdítottak. A detroiti kórus többnyire új énekekkel szolgált, *Fűr Béla* fordításaiból és irányításával. Az ígét dr. Herjeczki Géza lelkipásztor hirdette a Jeremiás 6. részéből, alkalmazkodva a mi délelőtti igesorozatunkhoz (mely tkp. az *Evan-*

detlensége miatt. (Milyen balgatag az a mai hívő, aki Jeremiás igéi és a mai világunkban tapasztalható események ellenére azt képzei, hogy ilyen, vagy olyan módszerekkel megfékezhető a gonosz, megnevelhető a bűneihez ragaszkodó ember.) Isten türelme 2000 évvel ezelőtt "elfogyott," Fiát küldte el, mint egyetlen, utolsó megoldást, menedéket. Nem érti az ígét s nem ismeri az életet, aki még mindig reménykedik valami másban."

Közösbéd után folytattuk az Istent dicsőítő éneklést; előbb a detroiti testvérek, de később - amolyan „Hungarian Homecoming” formában - detroitiak és chicagóiak együtt.

Alig tudtunk megállni, hogy a délutáni igehirdetésnek is helyet adjunk. De nem baj, mert majd folytatjuk Detroitban!



Egy ritka szép, családias alkalmunk volt október 6-án, vasárnap este. *Deák Katy* és *Josie* szüleik iránti őszinte szeretetüket kifejezve, 40 éves házassági évfordulójuk alkalmából asztali ünnepséget készítettek, melyen az egész gyülekezet részt vett. Igékkel, versekkel, énekléssel köszöntöttük *Deák József* és *Katalin* testvéreket, kívánva Isten áldását és vezetését további életükre.

Örülünk, hogy hálás, békés gyermekszülő viszony mutatkozik meg e családban. Legyen ez minden családban így!

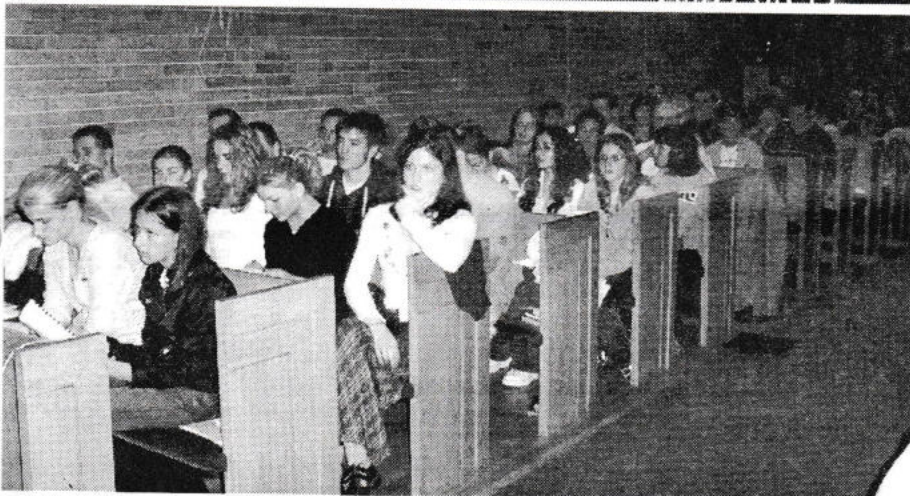
Szabó István



A Billy Graham Centerről talán a következő számban írunk.

Ifjúsági Találkozó Torontóban - október 11-14

Szép, áldásos ifjúsági találkozót rendeztek torontói testvéreink. Több személyes beszámolóra is vártam, de egyelőre csak egy érkezett meg. Enikő írását a tőle kapott fényképek illusztrálják. A decemberi számban biztosítunk még helyet a fiatalok találkozójáról szóló írásoknak és fényképeknek. (Szerk)



Fiatalok az énekkar helyén vasárnap reggel, illetve a padokban, szombat este.

Nagyon örültem a torontói ifi találkozóznak. Gondolom más is úgy van vele, hogy már hetekkel előre készül rá. Kellemes meglepetés fogadott, amikor láttam, hogy kb. ötven fiatal volt jelen. Nagyon jól éreztük magunkat. Mindenre volt lehetőség. Az

időbe belefért a játék, városnézés, hajótúra és lelkileg is sok áldást kaptunk. A torontói testvérek igazán leleményesen igyekeztek eljuttatni Isten üzenetét hozzánk. Szép volt a társas előadás az *irgalmas samaritánusról*. A közös éneklés is sok örömet adott és főleg a téma, ami köré épült a hétvége: *Légy példa mindenki számára*. Jó alkalom és bátorítás volt az Úr útján való elindulásra, vagy megújítani a már meghozott döntésünket.

Nehéz eldöntenem, melyik üzenetet emeljem is ki az elhangzottak közül, mert mindegyik értékes és hasznos volt. Hadd említsem meg mégis azt, hogy jó példaként élni nagy kihívás. Hozzáértő emberek megállapították, hogy az ember élete során legalább 8 emberre van



Dan László és Annamária 11. házassági évfordulója éppen ezen a napon volt.

hatással; nem mindegy, hogyan élünk. Mivel figyelnek minket és hatással vagyunk környezetünkre, akarva és akaratlanul is példaképpé leszünk. Egyedül Isten az, aki tud segíteni abban, hogy jó példává legyünk mindenki számára. Ehhez pedig a mi tudatos odaszánásunk szükséges.

Nem elérhetetlen cél a hívó fiatalnak jó példává lenni! Érdemes segítséget kérni Istentől és vele megpróbálni úgy élni, hogy ne csalódjon bennünk Isten és ne csalódjanak bennünk az emberek.

Pap Enikő



Fényképes üdvözlő a 100 éves Werle nénitől

Az ifjúsági konferencia nem csak a fiataloknak adott alkalmat találkozásokra, régi barátságok felújítására. Az idősebb generáció számára is tartogatott szép alkalmakat - a gyülekezeti szervezett programon kívül is. *Felcséggemmel és Szabó István* titkár testvérrel együtt felkerestük *Werle Henrikét, mindenki Werle nénijét*, aki a nyáron átlépte a századik életévét. Fizikálisan is jól, lelkileg pedig kiválóan találtuk őt. Régi és újabb emlékeket elevenítettünk föl, énekeltünk, imádkoztunk. Werle néni ránk bízta, hogy mindenkinek adjuk át az ő szeretetteljes üdvözlőjét - gyülekezeteinkben, a szövetségben és a lap olvasóinak is. Mi pedig továbbra is az Úr oltalmába ajánljuk őt.

Az ifjúságról hazafelé menet meglátogattuk *Somogyi Gábornét* is, aki súlyos betegség után várja és láthatóan kapja is a gyógyulást. A testvérnő a kórházban és a gondozóotthonban számtalan alkalmat talál a biztonságátételre. (HG)

BRIDGEPORT

The Silliman Memorial Baptist Church

There is still a spark of recognition for our Hungarian Baptist Convention within the Silliman Memorial Baptist Church in Bridgeport. There are still a few members there that are still associated with our Hungarian community. The majority of members however are of other backgrounds and are serving God on an ongoing basis. They all know however that the church once functioned as an active member of our Convention and are also aware of the fact that our Bethesda Baptist Retirement Home had its beginnings there at their church. As a result of this, your Board of Directors felt that on the sale of the Home, our Convention would be remiss in our responsibility if we did not thank them for what our Convention has in resources for what they instituted so many years ago. We therefore remembered their sacrifices of so long ago with a gift of ten thousand dollars. Our presentation letter was read before the congregation on September 15th by one of our old time members and they were delighted to receive our thoughtful help. This will help them to continue spreading the gospel in their area.

Ernest J. Kish
Chairman - Finance Committee

News from Ruth Wright



ESL, English as a Second Language, continues to be one of the most effective ways to share Christ with Internationals. The Gospel was planted in the hearts of everyone you see here through outreaches, personal contact beyond the classroom, and building relationships one-on-one. Only eternity will reveal what God did beyond what we know.

I have sensed through God's Spirit that He wants to do a greater work in this ministry; therefore, several changes will be made. Smaller class sizes and introducing Bible into our curriculum are being planned. All who work in this ministry will be trained to share their faith with people of other nations.

This year we introduced a day of prayer once a month for the ESL participants. More than half responded with their requests.

A local supermarket provided weekly donations of bakery items free to all in the program. Not only can they learn English but also take bread home. However, the most important thing we want them to take home is the Word of God. Bibles in their language and tracts are available for them.

In it all, I still find my greatest joy when God singles out one person who has a spiritual hunger. This is happening again this summer with a girl from Mexico. She indicated that she knows nothing about God's Word but wants to learn. My inner circle of friends are three women from Iran and Afghanistan. What a joy to know and love them. God is working in their hearts.

Please continue to pray for me. My desire is to know the will of God day by day and to be completely surrendered to Him so that His mighty power is poured out on these precious lives He has entrusted to our care.

Thank you for praying and giving as the Lord leads.

Ruth Wright

SALVATION

When the World Trade Center towers collapsed on September 11th, sixty-nine percent of the fatalities occurred with people who were at or above the entry point of those two jets. In the south tower, six-hundred civilians died above the plane's impact. Most of those people didn't realize there was an open staircase which connected the upper floors to the street. Of the hundreds who were trapped on the top thirty-three floors, only eighteen people used that staircase to escape. The tragedy is horrible enough, but to think how many more could have been saved had they known about the open stairway. The gospel is like that life-saving staircase, but only those who find it can escape certain death. Illuminating the pathway to eternal life is the ongoing responsibility and privilege of every Christian.

(Associated Press)

Spiritual Purity - does it matter?

Let's be honest. Most of us do not have enough theological training, enough time for reflection and a sufficient thirst for spiritual purity to screen out the unbiblical theological messages that are thrust upon us every day. The world of entertainment and mass communications — through television, radio, contemporary music, movies, magazines, art, video

games and pop literature — is indisputably the most extensive and influential theological training system in the world. From commercials to sitcoms, from biographies to hit songs, from computer simulation games to talk shows, God's principles are challenged every moment every day, in every entertaining palatable and discreet ways. Few Christians have the intellectual tools to identify and reject the garbage.

Does it really matter? you ask. Absolutely! Since your life is a direct reflection of the values, principles and truths in which you believe, and because those elements are greatly impacted by your religious beliefs and convictions, the substance of your faith matters a great deal. It mattered enough for Jesus to take every opportunity He had to expound on those principles and truths. It mattered enough for God to make sure that humanity would have His Word as an enduring guide to holy living — a guidebook that implores us to embody those principles and truths and energetically purge our lives of false principles.

The idea of striving for holiness is not even on the radar screen of most Christians, partly attributable to the absence of clear standards, serious spiritual relationships and consistent accountability.

Georgian Baptists

The Bible burning incident of February 3 by a dissident Orthodox priest in Tbilisi, Georgia, who led a group of supporters to burn down a warehouse with Bibles belonging to the Union of Evangelical Christians Baptists of Georgia (UECBG) moved President Eduard Shevardnadze to issue a Presidential decree that the religious violence be stopped.

At a reception with the President, Bishop Malkhaz Songulashvili, president of the Union, presented him with one of the newly received Bibles which are now being guarded from potential destruction by the Orthodox priest. Songulashvili says the government has been slow to prosecute the priest and he and Merab Khabazi, chief accountant of the Bible Society, now keep watch over their building to safeguard the Bibles which could also become a target for the defrocked Orthodox leader, he believes.

There is also a new concern for the draft religious law which continues to give special protection to the Orthodox Church. When the Baptists and other Christian leaders were given a draft for their comments they expressed concern at the accusation that aid and relief work was tied to religious conversion with possible criminal consequences.

(BWA News)

TISZTSÉGVISELŐK NÉVSORA / LIST OF OFFICERS

Az 2002-2003-es évben / During the 2002-2003 Convention Year

Észak-Amerikai Magyar Baptista Szövetség - Hungarian Baptist Convention of North America, Inc.

2800 Fordham Road, N.E. Palm Bay, Florida 32905

Officers of the Convention - A Konvenció tisztségviselői

Rev. Sándor Kulcsár, President (New York, NY) 2004 (2)
 Dr. A. Géza Herjeczki, Vice President (Detroit, MI) ... 2004 (2)
 Mr. István Szabó, General Secretary (Chicago, IL) 2005 (2)
 Mr. Louis Drescher, Treasurer (Cleveland, OH)..... 2003 (8)

Honorary President - Tiszteletbeli elnök

Mr. Ernest J. Kish (Palm Bay, Florida)

The Executive Board - A Végrehajtó Bizottság

Rev. Sándor Kulcsár, President
 Rev. A. Géza Herjeczki, Vice President
 Mr. István Szabó, General Secretary
 Mr. Louis Drescher, Treasurer
 Mr. Endre Dénes, Chairman, Mission Committee
 Mr. Ernest J. Kish, Chairman, Finance Committee
 Rev. Joseph Novák, President, Ministers Association
 Mrs. Gabriella Oláh, President, Women's Convention
 Rev. János Vadász, President, Men's Convention
 Rev. László Dan, President, Youth Convention

Missions & Literary Committee - Misszió és Irodalmi Bizottság

Mr. Endre Dénes, President (New York, NY) 2003 (2)
 Mr. István Báka (Toronto, Canada) 2003 (2)
 Rev. László Dan (Toronto, Canada) 2004 (2)
 Dr. Szenohradszki János (Alhambra, CA) 2004 (1)
 Mrs. Ethel Kish (Palm Bay, FL) 2004 (2)
 Dr. Pintér Zoltán (Cleveland, OH) 2005 (1)
 Ifj. Kulcsár Sándor (Chicago, IL) 2005 (1)
 Dr. A. Géza Herjeczki (Detroit, MI) - Ex-officio

Home & Finance Committee - Otthon és Pénzügyi Bizottság

Mr. Ernest J. Kish, President (Palm Bay, FL) 2004 (2)
 Mr. Louis Drescher, (Cleveland, OH) 2003 (8)
 Mr. Elmer Kish (Seymour, CT) 2004 (2)
 Mr. Steve Tagai (Alhambra, CA) 2005 (1)
 Mr. Béla Für (Detroit, MI) 2004 (3)
 Mr. Sándor Balla (Toronto, ON) 2005 (1)
 Mr. Béla Marosi (Cleveland, OH) 2004 (1)

Auditing Committee - Ellenőrző Bizottság

Mrs. Mária Fejér (New York, NY) 2003 (2)
 Mr. Zoltán Bogdán (Crestwood, KY) 2005 (2)

Convention Tellers - Igazoló Bizottság

Mr. Sándor Kulcsár, Jr. (New York, NY) 2003 (2)
 Mrs. Ildikó Mikó, (Detroit, MI) 2003 (2)

Historical Committee - Történelmi Bizottság

Mr. Ernest J. Kish (Palm Bay, FL) 2002 (5)
 Mrs. Ethel Kish (Palm Bay, FL) 2003 (6)

Women's Convention - Nőszövetség

Mrs. Gabriella Olah, President (Toronto, Canada) 2004 (2)
 Mrs. Elisabeth Torma, Vice President (New York, NY) 2003 (2)
 Mrs. Éva Herjeczki, Secretary (Detroit, MI) 2003 (2)
 Mrs. Anna Jakab, Treasurer (New Jersey, NY) 2004 (5)

Men's Convention - Férfi Szövetség

Rev. János Vadász, President (Santa Monica, CA) 2003 (1)

Ministers Association - Lelkipásztor Szövetség

Rev. Joseph Novák, President (Alhambra, CA)

Youth Convention - Ifjúsági Szövetség

Rev. László Dan (Toronto, ON) 2004 (1)
 Mr. Attila Bántó (Cleveland, OH) 2004 (1)
 Mr. Sándor Balla, Treasurer (Toronto, ON)

Gospel Messenger (Evangéliumi Hírnök) —

The Trumpet (A Kürt)

Dr. A. Géza Herjeczki, Editor (Detroit, MI)
 Mr. Béla Für, Subscription Manager (Detroit, MI)

Editorial Committee - Sajtóbizottság

The President, the Vice President and the General Secretary

Traveling Missionary - Utazó Misszionárius

Rev. János Hunter Vadász

Hungarian novelist Kertész wins Nobel for literature

The Nobel Prize in literature went to Imre Kertész, a Hungarian novelist and Auschwitz survivor.

Honoring the 72-year-old Budapest Jew for his uncommon, single-minded gift for saying the unsayable, the Swedish Academy on Thursday singled out his 1975 debut novel, "Sorstalanság" ("Fateless"), about a young man who is taken to a concentration camp but conforms and survives.

"For him Auschwitz is not an exceptional occurrence," the academy said. "It is the ultimate truth about human degradation in modern experience."

Kertész was deported in 1944 to Auschwitz in Nazi-occupied Poland, then to the Buchenwald concentration camp in Germany, where he was liber-

ated in 1945. Of the 6 million Jews killed in the Holocaust, some 600,000 were Hungarian.

Kertész is the first Hungarian to win the award, worth about \$1 million.

(News clip)

I CAN'T REMEMBER

Just a line to say I'm living,
 that I'm not among the dead.
 Though I'm getting more forgetful
 and mixed up in the head.

I got used to my arthritis,
 to my dentures I'm resigned.
 I can manage my bifocals,
 but God I miss my mind.

For sometime I can't remember
 when I stand at the foot of the stairs,
 if I must go up for something
 or have I just come down from there.

And before the fridge so often,
 my poor mind is filled with doubt,
 have I just put food away,
 or have I come to take some out.

And there's times when it is dark
 with my nightcap on my head,
 I don't know if I'm retiring,
 or just getting out of bed.

So, if it's my turn to write you,
 there's no need for getting sore.
 I may think that I have written,
 and don't want to be a bore.

Here I stand beside the mail box,
 with a face so very red,
 instead of mailing you my letter,
 I had opened it instead!

So remember that I love you,
 and wish that you were near.
 Now it's nearly mail time
 so must say goodbye dear.

(Author unknown)

Öregek reggeli imádsága

Felébredtem, Uram, ugye nem haragszol, ha ezzel kezdem, hogy nem bántam volna, ha nem ébredek fel.

Ezelőtt öt-hat évtizeddel nem gondoltam volna, hogy ilyen hosszúra nyúlik majd az életem. Te tudod, Uram, hogy mi-minden jár az eszemben, mi-minden jár az öregséggel és nem lesz terhedre amit kérek.

Add, hogy mikor jeletkezik a reumám, nem kapok elég levegőt, meg zúg a fülem, akkor jusson eszembe, hogy sokáig voltam egészséges is. Most köszönöm azt az időt Neked, mert akkor nem jut eszembe, hogy hálát adjak érte. Segíts, hogy ne legyek irigy öreg, aki sanda szemekkel néz az egészségesekre.

Látod, Istenem, hogy mennyi mindent kellene csinálnom és milyen sokat szeretnék még tenni. Fáj napról-napra, újra és újra megélni a tehetetlenséget. Akkor ismételten tapasztalom, amire Szent Fiad emlékeztet: A lélek kész, de a test erőtelen. Ilyenkor segíts, hogy ne csüggedjek el, hogy legyen erőm újra kezdeni, ismét próbálkozni, hátha sikerül.

Bárcsak tudnék az enyémekek segíteni! De már semmi hasznomat nem veszik. Istenem, segíts, hogy bírjam elviselni kiszolgáltatottságomat! Segíts, hogy tudjam jóságodat elfogadni, hálás lenni. Taníts arra Uram, hogy tapintatos legyek, hogy elviseljem magányomat, hogy érezzem jól magam kettesben, csendben.

Te tudod, hogy mennyire fáj, mikor a fiatalok nem érdeklődnek bajaim iránt, nincs idejük meghallgatni problémáimat, belém fojtják a szót. Add, hogy ne fájjon! Inkább megértő legyek és szeretettel viseljem el környezetemet, hiszen nehéz engem is elviselni.

Istenem, mindent elfelejtetek. Azt kérem Tőled, hogy feledékenységemmel senkinek bajt, kellemetlenséget ne okozzak. De főleg ne felejtkezsem meg Rólad, és a te irgalmas jóságodról.

Add Uram, hogy valami jót tehessek ma is, legalább egy kedves szót, vagy mosolyt juttassak embertársaimnak. Hiszen vannak még nálam is gyengébbek. Segíts, hogy ne zúgolódjak, lázadozzak, inkább hálával teljék meg a szívem Irántad és mindazok iránt, akikkel kapcsolatban vagyok.

Ha pedig ez lenne életem utolsó napja, akkor alázatos szívvel, minden bűnömért bocsánatot kérve, a Jézus áldozatát elfogadva, Atyám, a te kezdedbe ajánlom lelkemet.

Ámen

Isten üzenete a Szentírásból az öregeknek:

Te vagy, Uram, reménységem. Te vagy bizodalmam ifjúkorom óta.

Zsolt 71:5.

Öreg koromban ne vess el engem, ha elfogy erőm, ne hagyj el!

Zsolt 71:9.

Ha keseregne szívem és zajongna bensőm, akkor olyan ostoba és tudatlan volnék Veled szemben, mint az állat. De én mindig veled leszek, mert Te fogod az én jobb kezemet. Tanácsoddal vezetsz engem és végül dicsőségedbe fogadsz. Nincs senkim rajtad kívül a mennyben, a földön nem gyönyörködöm másban. Ha elenyészik is testem és szívem, szívem nem kösziklája és örökségem Te maradsz Istenem, örökké!

Zsolt 73:21-26.

Egy öreg afrikai áldása:

Áldottak - akik megértést mutatnak botladozó lábam és béna kezem iránt,

- akik megértik, hogy fülem meg kell erőltetni, hogy mindent megértsek, amit mondanak nekem,

- akik barátságos mosollyal beszélgetnek egy kicsit velem,

- akik - úgy tűnik - tudják, hogy szemem homályos és gondolkodásom lassú lett,

- akik sose mondják: ezt a történetet már ma kétszer mesélte nekem,

- akik értenek hozzá, hogy felidézzék a régi idők emlékét,

- akik által megtapasztalhatom, hogy szeretnek, vigyáznak rám, és nem vagyok elhagyott,

- akik jóságosan megkönnyítik hátralévő napjaimat, míg elérek az örök hazába.



HULL A FÁK LEVELE...

Őszbe csavarodott a természet feje
Dérré vált a harmat, hull a fák levele,
Rövidebb, rövidebb lesz a napnak útja,

És hosszúkat alszik rá, midőn megfutja.

Megpihen legszélén az égi határnak
S int az öregeknek: „benneteket várlak!”

Megrezdül a feje sok öregnek erre:
Egymásután mégis mennek a nyughelyre.

Arany János: Toldi estéje
(1. versszak)

SZELÍD, ESTI IMÁDSÁG

Uram, adj csöndes éjt,
Nyugodalmas, nagy éjt
A te vén gyermekednek,
Beteg, rossz gyermekednek.

Fölséges dáridók,
Keserves dáridók
Muzsikája kerüljön,
Hangja messze kerüljön.

Ne ülj szívemet,
Nyomorék szívemet
Az ébrenlét lidérce,
Rettenetes lidérce.

Aludjak kacagón,
Álmodjak kacagón
S boldoguljak álmomban,
Ifjuljak meg álmomban.

Valami nagyon nagyot,
Valami dicső nagyot
Álmodva hadd képzeljek,
Éjemben hadd képzeljek.

Imádkozzak, mint gyerek,
Régi, iskolás gyerek,
Istenes áhitattal,
Altató áhitattal.

Mikor az alkony leszáll,
A barna alkony leszáll,
Régi imám az ajkam
Szaporázza, az ajkam: (Adj
csöndes éjt szüleimnek, adj csöndes
éjt mindeneknek. Istenem,
én járva-keelve, fölvirradva
és lefekve, imádlak, mint
édes Atyám. Jó Atyám, viselj
gondot rám, ámen.)

Ady Endre

MÁR HULL A SZIROM...

Rohanunk, ragadó autóm tovavágtat,
felvillan egy emberi arc, s tovavész...
Már hull a szirom...a mezőn a kalász feje kész...

Könyörülj autóm Vezetője, megállj!
- Sietni, sietni, sietni muszáj!
Rohanunk, fejemen felhőzik a gondom,
aratók dalait dudorássza a szél:
kifutunk a Tavaszról! Túlhan a dombon
ott leskel a Nyár, meg az Ősz, meg a Tél:
te szörnyű sofőr, pár percig megállj!
- Sietni, sietni, sietni muszáj!

Rohanunk pihenéstelenül dübörögve,
öklömmel ütöm a Titok-vezetőt:
míg hátratekint vigyorogva, röhögve
a Halál... nevetése lidérc, temető
szaga rajta, hadarva susogja a száj:
sietni, sietni, sietni muszáj!

Mécs László: Rohanás a tavaszban (részlet)

LAPOZGASSUK A BIBLIÁT!

KÉSZEN VAGYOK

- És légy készen reggelre, és jöjj fel reggel a Sínai hegyre, és állj ott előmbe a hegy tetején.
- Kész szívvel áldozom néked: áldom a te nevedet, Uram, mert jó.
- Kész az én szívem, ó Isten, kész az én szívem; hadd énekeljek és zengedezzek!
- Azért legyetek készen ti is; mert a mely órában nem gondoljátok, abban jó el az embernek Fia.
- Vigyázzatok és imádkozzatok, hogy kísértetbe ne essetek; mert jóllehet a lélek kész, de a test erőtelen.
- És elküldé szolgálóját a vacsora idején, hogy megmondja a hivatalosoknak: Jertek el, mert immár minden kész!
- Ő pedig monda neki: Uram, te veled kész vagyok mind tömlőcre, mind halálra menni!
- De Pál felele: Mit míveltek sírván és az én szívemet kesergetvén? mert én nemcsak megkööztetni, hanem meghalni is kész vagyok Jeruzsálemben az Úr Jézusnak nevéért.
- Azért a mi rajtam áll, kész vagyok néktek is, a kik Rómában vagytok, az evangéliumot hirdetni.
- Hiszen ismerem a ti készségeket amellyel dicsekszem felőletek a macedónoknak, hogy Akhája kész a múlt esztendő óta...
- ... készítsék el előre a ti előre megígért adományokat, hogy az úgy legyen készen, mint adomány, és nem mint ragadomány.

A megfajtéseket január végéig várja a szerkesztő.

A július-augusztusi megfajtések
Ő A MI BÉKESSÉGÜNK

1. Zsolt 38:4; 2. Ez 13:10; 3. Jer 29:11; 4. És 53:5; 5. Rm 5:1; 6. Jn 14:27; 7. Kol 3:15; 8. Mt 5:9; 9. Zsolt 122:7; 10. 2Kor 5:19.

Megtalálták: Mezei Ilona (LA), Novák Ilona (CA), dr. Haraszti Rozália (GA), Csompó András (OH), Renner Jolán (MI), Tóth Rózsika (Detroit - Nagyváradi), Szász Ibolya (IL), Mikló János (OH), Márta V. Hunter (CA), Podobni Erzsébet, és Kuti József (Toronto), Hufnágel Zsolt és Nagy Zoltánné (Magyarország)

Vasárnapi Iskola

2002. december 1.

PÉLDAKÉPEINK A HITBEN

A Messiás születésével

kapcsolatos személyek

ERZSÉBET ÉS ZAKARIÁS

Lukács 1:5-14, 39-45, 57-58

Bemutatásuk (5-7)

Abban az időben éltek, amikor Istennek már 400 éve nem volt kijelentése.

Az ige csak jót mond róluk, Isten szolgálatában álltak, Ő előtté igazak, fedhetetlenek, törvénytisztelők. Mindketten papi családból származtak. Idős koruk ellenére gyermektelenek Abban az időben Isten büntetésének tekintették ezt. Sokszor kérhették Istentől a gyermek áldást, de hittel elfogadták helyzetüket, hűségükben nem lankadtak.

Isten szól Zakariáshoz (8-14)

Szent és magasztos megbízatás amit Zakariás végez. Isten templomában, Ő előtté állva képviselni, közbenjárni a népért. Komolyan veszi szolgálatát, külön erősség számára hogy a nép imádkozik kívül ez idő alatt.

Isten megjutalmazza Zakariás hűségét és hitét. Annyalát küldi, aki emberileg hihetetlen üzenetet mond neki. Isten meghallgatta könyörgésüket, fiú gyermekkel áldja meg őket.

Legyen János a gyermek neve - az Úr ajándéka -, aki örömmel, vígsággal tölti meg idős napjaikat; de mindenek felett "nagy leszen az Úr előtt."

Az ember képessége nagyon határolt sokféle területen, de Istennél semmi sem lehetetlen.

Erzsébet megbízatása (39-45)

Különleges hogy Isten rokon nőket választ ki a Messiás és az útkészítő születésében eszközül.

Az is, hogy az angyal Erzsébet állapotát is megjelenti Máriának hat hónappal később.

Hogy az utolsó három hónapot együtt tölthették, egymást erősítve, egymás hite által épülve.

Erzsébet beteljesedik Szent Lélekkel, Aki megjelenti neki, hogy Mária a megígért Messiást hordozza. Ők voltak a világon élő emberek között az elsők, akiknek Isten betekintést adott az emberiség megváltásával kapcsolatos tervébe.

Az ígért beteljesedik (57-58)

Boldog az, aki hitt, mert Isten a maga idejében elhozza a beteljesedést. Az Ő ígéretei szentek és igazak.

Aranymondás: Lukács 1:13

2002. december 8.

MÁRIA: ISTEN FORMÁLÓ KEZÉBEN

Lukács 1:26-38, 46-45

Mária istenfélő, alázatos, tisztaéletű szűz; Názáretben lakott és a Dávid házából való Józsefnek volt eljegyezve.

A látogató (26-27)

Hogy Isten angyala megjelenik a templomban Zakariásnak - könnyebben megértjük, de Gábiel egy kicsiny, jelentéktelen városba küldeték Máriához.

Angyal jelenése mindig valami különleges eseménnyel kapcsolatos. Ezúttal a legnagyobb üzenettel jön, a Messiás eljövetele adja hírül. Mária megdöbben és elgondolkodik az angyal jelenésén és köszöntésén. "Kegyelemben fogadott,"

vagyis kiválasztott, az akkor élő összes nők közül, Isten magasztos tervének megvalósítására. Ne félj, az angyal bátorítja, és Mária nyitott az Isten üzenete felé.

Az üzenet (31-33)

Még meglepőbb, amit Mária hall: fogansz a te méhedbe és szülsz fiat, nevezd JÉZUS-nak, Ő szabaddíja meg az ő népét az ő bűneiből. Őbenne van a mi üdvösségünk.

Az Őszövétség foglalkozik a bűn problémájával, de hogy Isten hogyan ad megoldást arra a Messiás eljövetele, az még nagy titok.

A név teljes jelentősége még nem érti Mária. Az angyal fokozatosan még nagyobb titkokat is megjelent. Isten Fia az, aki születni fog, s hogy Dávid királyi székén, a Jákob házán fog uralkodni mindörökké. (A lelki királyságot, amiről itt szó van, még a tanítványok sem értették igazán csak az Úr Jézus mennybemenetele után.)

Hogyan reagál Mária (34-38)

Mária tudja, hogy emberileg lehetetlen, amit az angyal mondott, hiszen ő férfit nem ismert; szűz leány. Az angyal nem azt mondja *hogyan*, hanem *Ki* az, aki által megvalósul Isten terve.

A Szent Lélek az, aki összehozza a fizikait és lelkit, hogy megvalósuljon a testet öltés. (Jn 1:14), (Mt 1:23).

Erzsébet állapotáról is hírt ad az angyal, ami ugyancsak csoda. Mária teljes hittel elfogadja, hogy Istennél semmi sem lehetetlen. Ki tudja mondani teljes szívvel, hogy *imhol az Úrnak szolgálója, legyen nékem a te beszéded szerint.*

Mária éneke (46-49)

Mária lelkiállapotát tükrözi az éneke -, szinte nem is a földön jár: *Magasztalja az én lelkem az Urat... Megtartó Istennemben örvendezek... Hatalmas és szent az Őneve.*

Sokmindent nem értünk életünkben, de mint Mária, hitben járhatunk és mi is mondjuk, hogy *formálj és készíts, terved szerint Uram.*

Aranymondás: Lukács 1: 30,31.

December 15.

JÓZSEF: AZ IGAZ EMBER

Máté 1:18-21, 24,25; 2:13-15, 19-21, 23

Máté az evangéliumot a nemzetség-táblázattal kezdi, a származás igen fontos volt abban az időben. József, Dávid király leszármazottja, igaz ember volt. Isten őt méltatta arra, hogy az Úr Jézus nevelő apja legyen.

Szembenézni a valósággal (18-19)

Mária, eljegyezve József számára feleségül, gyermeket hordoz méhében. Emberileg hihetetlen a magyarázat, amit Mária adhat. József nehéz döntés előtt áll.

Az eljegyzés kb. egy évig tartott abban az időben, de olyan komolyan vették, hogy *elválás* útján lehetett csak felbontani, ami lehetett nyilvános, vagy privát.

H
Mr. ERNEST J. KISH
1173 SCYPHER ST. N.E.
PALM BAY, FL 32905-4937

(USPS 716-300)

PERIODICAL
POSTAGE
PAID



POSTMASTER:

Send Form 3579 to Gospel Messenger, Subscription Manager,
12409 DEVOE ST., SOUTHGATE, MI 48195

Hogy József nem akarta Máriát botrányosan megszégyeníteni, az ő szelíd, hívó lelkületére vall. Csöndesen elbocsátja, ez lesz a megoldás, gondolta.

Csodálatos útmutatás (20-25)

Isten nem csak kiválasztotta Józsefet e különleges feladatra, de határozott vezetést is ad számára.

Az Úr angyala álomban adja tudtára, hogy a születendő gyermek az Isten Fia, a Messiás, akire az Ő népe vár. Józsefben ezután már nincs kételkedés. Kérdéseket sem tesz fel, egyszerűen és természetesen azt teszi, amit az angyal mondott. Nem bocsátja el Máriát.

József mint apa (2:13-15)

Nem volt eseménytelen vagy egyszerű József helyzete. Heródes, az akkori uralkodó, halálra keresi a gyermeket. Menekülni, idegen földre, kicsi gyermekkel, éjszaka. Most ez az Isten akarata. Az események formálják és alakítják Józsefet és Máriát. Ők hittel és kételkedés nélkül veszik át és cselekszik az angyal utasításait.

Folyamatos vezetés (19-23)

Olyan csodálatos, ahogyan Isten szinte kézenfogva vezeti a kis családot. Az angyal harmadszor is megjelenik Józsefnek és határozott vezetést ad. Az Isten védő szárnya alatt tudhatják magukat, bármerre is vezeti őket; most vissza Názáretbe, ahonnan valamikor elindultak.

Sokféle válaszút előtt állunk életünkben. Jó ha kérjük Isten vezetését, ha megértjük és cselekszünk is.

Aranymondás: Máté 1:24,25,

December 22.

MÁRIA: A MESSIÁS ANYJA

Lukács 2:1, 4-20

Az összeírás (1, 4-5)

Augusztus császár - aki 31 BC és 14 AD között uralkodott - népszámlálást rendelt el. Mivel József Dávid leszármazottja, Názáretből Bethlehembe kell mennie. Kb. ezer évvel előtte Dávid itt legeltette az ő nyáját és itt kente királyjá őt Sámuel.

Az időnek teljessége (6-7)

József nem hagyja otthon Máriát, amit hivatalosan megtehetett volna, együtt mennek fel Bethlehembe. Ez idő alatt jött el a gyermek születésének ideje. Nem volt hely a fogadóban. Istálóban születik meg az Isten Fia, bepólyálva jászolba fektetik szülei. Előremutat ez, hogy az

övéi közé jött, de az övéi nem fogadták be.

Angyali híradás (8-14)

Nagyon egyszerű körülmények között született meg a Messiás. De valami csodálatosan szép dolog is történt: angyalsereg adja hírül az Ő születését az egyszerű pásztor embereknek. Az Isten dicsősége körülveszi őket. Ne féljete, szól az angyal, nagy örömet hirdetek néktek, megszületett a Megtartó, a Messiás, akit régóta vár az ő népe.

Az angyalsereg, amely Istent dicsőítette nem hagyott kétséget a pásztorok szívében a gyermek felől.

A pásztorok látogatása (15-20)

Máriának és Józsefnek nem lehetett könnyű, hogy gyermekük születését nem otthonukban éltek át. Isten csodálatos gondoskodása, hogy jönnek a pásztorok, és rendkívüli eseményről, angyali jelekről, örömezenetről beszélnek. Újra megerősödhet Mária és József hite, hogy egyedülálló feladat, amire Isten kiválasztotta őket. Csodálkozással tölt el mindenkit a pásztorok élménye. A pásztorok Istent dicsőítve visszamennek nyájukhoz, Mária pedig szívében forgatja mindezeket.

Isten hús és vér embereket használ fel eszközül, hogy az Ő megváltási terve megvalósuljon, de olyanokat, akik teljes valójukat átadják Őnéki.

Aranymondás: Lukács 2:7

December 29.

BEMERÍTŐ JÁNOS: A MESSIÁS ÚTKÉSZÍTŐJE

Máté 3:1-11, 11:7-10

December első vasárnapján foglalkoztunk bemerítő János szüleivel, születésének körülményeivel.

Fogantatása előtt megjelentette az angyal Zakariásnak, hogy a születendő gyermek a magasságos Isten prófétája lesz, hogy betelik Szent Lélekkel már születése előtt, hogy ő lesz az eljövendő Messiás útkészítője.

János megtérést prédikál (1-6)

János Júdea hegyes, pusztás vidékén, valószínűleg Hebronban nevelkedett. Az Úr megszólította, elhívta (Lk 3:2). Puritán életet él a pusztában, öltözete és elegele is onnan való. Már Ésaiai megjövendölte az ő Messiási útkészítő munkáját (És 40:3).

12. oldal

2002. november

Az Illés lelkének erejével prédikál, megtérésre hív, elközéltet a menyeknek országa.

Az emberek megértették az üzenetet, valami nagy eseménynek a várományosai. Lelki elernyedtség, közömbösség, tudatlanságból ébreszti fel őket a *Kiáltó szó*, az egész környék lakói kimennek hozzá a pusztába, vallást tesznek bűneikről és bemeitkeznek.

Kemény beszéd (7-10)

János határozottságát, egyenességét mutatja, hogy a vallási vezetőkkel szemben is őszinte, szókimondó, kemény. Tudtukra adja hogy nem fogja őket megmenteni az, hogy Ábrahám leszármazottai, ha lehet még nagyobb a felelősségük. A megtérést bizonyító lelki gyümölcsök a fontosak. Hogy rövid az idő - *a fejsze immár a fák gyökerére vetett* - és tűz vár a terméketlen fára.

Előre mutat (16)

János hangsúlyozza, hogy ő csak útkészítő. Összehasonlíthatatlanul nagyobb, aki utána jön.

Olyan alázatos, hogy magát méltatlannak tartja annak saruja hordozására is. A vízzel való keresztség a bűnök bocsánatára, a kezdet, Aki eljövendő, az Szent Lélekkel és tűzzel kereszstel.

Az Úr Jézus véleménye Jánosról (11:7-10)

Heródes nem tűri, hogy János az ő erkölcsstelen életét is megítélte, ezért börtönbe veti, így ő csak ott hall az Úr Jézus cselekedeteiről. Amikor János tanítványai kérdéssel jönnek Jézushoz, ő a róla szóló Ésaiai próféciával válaszol, majd biznyságot tesz Jánosról a sokaságnak. *"Mit látni mentetek ki a pusztába?"* Hogy János nem volt ingadozó nádszál, sem külsőségekre adott elkényeztetett személy, azt tudták jól. Prófétánál is nagyobb János, mert ő a Messiás útkészítője, az utolsó próféta, aki meg is látta a beteljesedést, hiszen ő merítette be az Úr Jézust, és hallotta az égi szótatot, hogy *"Ez amaz én szerelmes Fiam, akiben én gyönyörködöm."*

János hűségesen elvégezte a reá bízott munkát és tudta alázattal mondani, hogy *Néki növekedni kell, nekem pedig alább szállanom.* (Jn 3:30).

Aranymondás: Máté 11:10

Tóth Gyné



"Az Isten pedig hatalmas arra, hogy rátok áraszsa minden kegyelmét; hogy mindenben, mindenkor teljes elégségtek lévén, minden jótéteményre bőségben legyetek." (2Kor 9:8)